EXTETA

IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI - LEGGERE ATTENTAMENTE

/IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

EXTETA COLLECTION

design Studiopepe

Scheda Prodotto /Product Sheet

Origine del Prodotto: Italia /Product's Origin: Italy

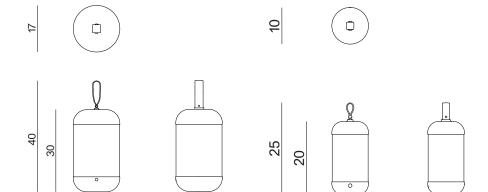
Tipologia di prodotto / Type of product:

- EXTETA Hikari Lamp Small (dim. 10x10x40 cm)
- EXTETA Hikari Lamp Medium (dim. 17x17x25 cm)

Finitura / Finish:

- POLISHED Stainless Steel 316
- SADDLE LEATHER

Disegno /Drawing:



SCHEDA IDENTIFICATIVA DEL PRODOTTO

Denominazione legale - merceologica: /Legal - Product name: EXTETA x RIVA Collection

> Denominazione commerciale: /Commercial name: EXTETA x RIVA - Hikari Lamp

> > Designer: Studiopepe

Azienda produttrice /Manufacturing company: EXTETA s.r.l.

Tipologia-utilizzo del prodotto /Type-use of the product: Lampada da tavolo /Table Lamp

> MATERIALE /MATERIAL

COMPONENTI E MATERIALI

Struttura: Acciaio Inox AISI 316 Finitura struttura: Polished Grado di protezione: IP55 **Peso:** 3-5.4 kg Batteria: 3.7 V, 2000mhA

Tensione di alimentazione: 220/240 V Frequenza di alimentazione: 50/60 Hz

Potenza totale: 2.5 W

Flusso luminoso (nominale): 315 lm, 126lm/W 630 lm. 140lm/W

Temperatura di colore: 3000 K Emissione luce: diretta

COMPONENTS AND MATERIALS

Structure: Stainless Steel AISI 316 Structure finish: Polished Protection grade: IP55 Weight: 3-5.4 kg Battery: 3.7 V, 2000mhA Supply voltage: 220/240 V Supply frequency: 50/60 Hz Total power: 2.5 W

Luminous flux (nominal): 315 lm, 126lm/W 630 lm, 140lm/W

Color temperature: 3000 K Light emission: direct

ALLUMINIO

Un metallo leggero, durevole e altamente resistente alla corrosione, anche in ambienti esterni e marini. Ideale per garantire prestazioni elevate e una finitura impeccabile nel tempo.

LACCATURA

La laccatura per esterni è realizzata con vernici particolarmente resistenti a raggi UV e cambiamenti climatici.

MANUTENZIONE ORDINARIA

Per pulizia quotidiana, utilizzare un panno morbido per rimuere la polvere. Non utilizzare detergenti aggressi o abrasivi.

MANUTENZIONE STRAORDINARIA

Per qualsiasi problema o maggiori informazioni relative alla manutenzione straordinaria, contattare il nostro servizio clienti a customerservice@exteta.it.

ALUMINIUM

A lightweight, durable metal with high resistance to corrosion, even in outdoor and marine environments. Ideal for ensuring top performance and a flawless finish over time.

LACQUERING

The exterior lacquering is made with paints that are particularly resistant to UV rays and climate changes.

ORDINARY MAINTENANCE

For daily cleaning, please use a soft cloth to remove dust. Do not use harsh or abrasive detergents.

EXTRAORDINARY MAINTENANCE

For any issues or more information regarding extraordinary maintenance, please contact our customer service at customerservice@ exteta.it.

MATERIALE /MATERIAL

CUOIO_ TRATTATO PER USO ESTERNO

PARTICOLARITA' DEL MATERIALE

Prestigiosa pelle bovina conciata al vegetale. Questa è una lavorazione antica che richiede abili artigiani, viene inoltre trattata con uno speciale processo idrorepellente per preservarne la morbidezza. Grazie all'attenuto processo di concia e ai tannini naturali, la pelle conciata al vegetale sviluppa una bella e ricca patina, che le permette di ottenere una sensazione vintage con l'usura. A differenza della pelle normale, il cuoio diventa più scuro nel tempo.

In caso di ubicazione all'esterno e non utilizzo del prodotto si rende necessario l'uso dell'apposito telo di copertura al fine di mantenere intatte le caratteristiche proprie del manufatto.

prodotto. È possibile pulire la pelle con acqua e un detergente neutro. Rimuovere le macchie con un panno partendo dalla parte esterna della macchia e andando verso l'interno. Provare l'operazione su un'angolo. Dopo il lavaggio asciugare la pelle

SADDLE LEATHER_ TREATED FOR OUTDOOR USE

PECULIARITY OF THE MATERIAL

Prestigious vegetable-tanned bovine leather. This is an ancient process that requires skilled craftsmen, it is also treated with a special water-repellent process in order to preserve its softness. Due to the careful tanning process and the natural tannins, vegetable-tanned leather develops a beautiful and rich patina, which allows it to get a beautiful vintage feel with wear and tear. Unlike regular leather, saddle leather will become darker over time.

MANUTENZIONE ORDINARIA

Una manutenzione regolare facilità le operazioni di pulizia del con un getto d'aria calda e secca (phon).

Attenzione: non utilizzare prodotti aggressivi e abrasivi ed attenersi esclusivamente alle indicazioni sopra indicate.

ORDINARY MAINTENANCE

If the product is put outside and is not used for a long time, it is necessary to put all the cushions into a dry environment, otherwise it necessary to use its own cover to maintain its characteristics.

A regular maintenance facilitates the operations of cleaning. It is possible to clean the leather with water and neutral detergent.

Remove stains with a cloth from the outside of the stain. going inward. Test it in a corner of the product After washing, dry the leather with hot dry air (phon). Attention: do not use aggressive and abrasive products and exclusively follow the above suggestions.

MANUTENZIONE STRAORDINARIA

Se non si riesce a rimuovere completamente le macchie di sporco dalla pelle, sfoderare il prodotto e lavare il rivestimento a mano con abbondante acqua.

Non lavare a secco, non centrifugare, non strizzare, non asciugare a tamburo, non utilizzare il ferro da stiro.

EXTRAORDINARY MAINTENANCE

If it is not possible to eliminate stains with ordinary maintenance, remove the lining and wash it with abundant water. Do not dry-clean it, do not use spinning cycle, do not wring it, do not tumble it, do not use the iron.

PRECAUZIONI DI UTILIZZO /PRECAUTIONS FOR USE

Al fine di preservare al meglio il prodotto si consiglia di:

- non saltare sui prodotti;
- non trascinare ma sollevare il prodotto nel caso in cui si renda necessario spostarlo:
- preservare il prodotto da urti e contatti con parti appuntite o taglienti e con liquidi o prodotti per la pulizia contenenti agenti corrosivi:
- non rimuovere il rivestimento interno:
- attenersi ai consigli per la manutenzione indicati nell'apposita sezione.

To better preserve the product please:

- do not jump on the table:
- do not drag but lift the product when it is necessary to
- avoid impacts and contacts with sharp objects;
- avoid cleaning products containing corrosive chemicals;
- do not remove the internal lining;
- follow all the suggestion you can find in the section "ordinary maintenance"

MODALITA' DI SMALTIMENTO /METHODS OF DISPOSAL

Quando non è più utilizzato, il prodotto, tutti gli accessori, elementi e quant'altro lo costituisca, non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai locali sistemi pubblico o privati autorizzati allo smaltimento in conformità con le leggi vigenti.

Do not dispose of the product in the environment when you have finished using it: deliver it to a public or a private disposal facility.

EVENTUALI SOSTANZE DANNOSE PER LA SALUTE

Per la destinazione d'uso prevista, il prodotto non è tossico o nocivo all'uomo e/o agli animali ed ambiente.

POTENTIALLY HARMFUL SUBSTANCES FOR HUMAN HEALTH

For its intended use, this product is not toxic and harmful for humans, animals and the environment.

AVVERTENZA /WARNING

La seguente scheda identificativa del prodotto ottempera per quanto prescrive l'art 7 del "Codice del Consumo" Legge n° 229 del 29 luglio 2003 (Pubblicato sulla G.U. n°235 del 8:10,2005 - Supplemento Ordinario n. 162).

This product sheet complies with art. 7 of "Consumer Code", law n° 229 of 29th July 2003 (published on G.U. n° 235 of 8th October 2005 – Ordinary Supplement n° 162).